

resideo



Water Leak Alarm

Water Damage Prevention

Alarme de détection de fuite d'eau

Alarme de prévention des dommages causés par l'eau



Alarm
Alarme

RWD21

REUSABLE
RÉUTILISABLE

INTRODUCTION

The Resideo Water Leak Alarm is a reusable spot detector that requires a 9-volt battery. Place the Water Leak Alarm in any potential flood spot – such as next to washing machines, sinks, water heaters, bathrooms, basements, boats, sump pumps, garages. The alarm lets you know when and if you have a leak.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. On the bottom of the Water Leak Alarm, use a coin to unscrew the battery door, insert one 9V battery (not included) and attach the battery leads to the appropriate battery terminal. Re-assemble the unit ensuring the o-ring seal remains in place. The alarm is now armed.
2. Place the Water Leak Alarm upright on the floor or any area where a potential water leak may occur within your home. When both sensors on the bottom of the Water Leak Alarm contact water, a loud alarm sounds 3 times every 3 seconds as long as water is present, for up to 24 hours. Do not place on a metal or other conductive surface as the alarm may sound without water present.
3. To disarm, remove the Water Leak Alarm from the water or remove the battery. Allow the device to completely dry before re-use. It is also a good idea to replace the battery at this time.

BATTERY REPLACEMENT

The alarm will chirp approximately once every 30 seconds when the battery is getting low. To change the battery simply follow step 1 of the operating instructions.

LIMITED 1 YEAR WARRANTY

1 year limited warranty from date of purchase, excluding batteries.

Resideo warrants this product, excluding battery, to be free from defects in workmanship or materials, under normal use and service, for a period of one (1) year from the date of first purchase by the original purchaser. If at any time during the warranty period the product is determined to be defective due to workmanship or materials, Resideo shall repair or replace it (at Resideo's option).

If the product is defective, (i) return it, with a bill of sale or other dated proof of purchase, to the place from which you purchased it; or (ii) call Resideo Customer Care at 1-800-468-1502. Customer Care will make the determination whether the product should be returned to the following address: Resideo Return Goods, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, or whether a replacement product can be sent to you.

This warranty does not cover removal or reinstallation costs. This warranty shall not apply if it is shown by Resideo that the defect was caused by damage which occurred while the product was in the possession of a consumer.

Resideo's sole responsibility shall be to repair or replace the product within the terms stated above. RESIDEO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE OF ANY KIND, INCLUDING ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING, DIRECTLY OR INDIRECTLY, FROM ANY BREACH OF ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, OR ANY OTHER FAILURE OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you. THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY RESIDEO MAKES ON THIS PRODUCT. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED TO THE ONE YEAR DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

If you have any questions concerning this warranty, please write Resideo Customer Care, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 or call 1-800-468-1502

INTRODUCTION

Nous vous félicitons d'avoir acheté le système d'alarme de détection d'eau de Resideo. Cette alarme est un détecteur de fuite localisée nécessitant une pile de 9 V. Placez l'alarme de détection d'eau dans tout endroit pouvant présenter une fuite, tel que près de machines à laver, éviers, chauffe-eau, salles de bain, sous-sols, bateaux, pompes de vidange, garages, etc. et l'alarme vous indiquera si une fuite se présente.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

1. Sur le dessus de l'alarme de détection d'eau, utilisez une pièce de monnaie pour dévisser le couvercle de la pile, insérez une pile de 9 V (non incluse) et fixez les bornes de la pile aux terminaux appropriés. Remontez l'appareil en vous assurant que le joint d'étanchéité demeure en place. L'alarme est maintenant armée.

2. Placez l'alarme de détection d'eau debout sur le sol ou dans tout lieu pouvant présenter une fuite d'eau dans votre domicile. Lorsque les deux capteurs en dessous de l'alarme de détection d'eau sont en contact avec de l'eau, une forte alarme sonnera 3 fois toutes les 3 secondes aussi longtemps que l'eau sera présente jusqu'à 24 heures. Ne placez pas l'appareil sur du métal ou une autre surface conductrice car l'alarme pourrait retentir sans présence d'eau.

3. Pour désarmer l'alarme, retirez-la simplement de l'eau ou retirez la pile. Laissez l'appareil sécher complètement avant de le réutiliser. Il est également recommandé de remplacer la pile à ce stade.

REMPLACEMENT DE LA PILE

L'alarme émet un signal sonore environ une fois toutes les 30 secondes lorsque la pile est faible. Pour remplacer la pile, il suffit de suivre l'étape 1 des instructions.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Garantie limitée d'un an à partir de la date d'achat, pile exclue. Resideo garantit ce produit, à l'exception des piles, contre tout défaut de pièce ou de main-d'œuvre, durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat par le consommateur d'origine si le produit est utilisé et entretenu convenablement. En cas de défaillance ou de mauvais fonctionnement pendant la période de garantie, Resideo remplacera ou réparera le produit, à sa discrétion.

Si le produit est défectueux (i) renvoyez-le avec la facture ou une autre preuve d'achat date au lieu d'achat; ou (ii) appelez votre service à la clientèle de Resideo en composant le 1-800-468-1502. Le service à la clientèle déterminera si le produit doit être retourné à l'adresse suivante : Resideo Return Goods, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, ou si un produit de remplacement peut vous être expédié.

La présente garantie ne couvre pas les frais de retrait ou de réinstallation. La présente garantie ne s'applique pas s'il est démontré par Resideo que la défaillance ou le mauvais fonctionnement sont dus à un endommagement du produit alors que le consommateur l'avait en sa possession.

La responsabilité exclusive de Resideo se limite à réparer ou à remplacer le produit conformément aux modalités susmentionnées. RESIDEO N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES PERTES OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT D'UNE VIOLATION QUELCONQUE D'UNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, APPLICABLE AU PRÉSENT PRODUIT, OU TOUTE AUTRE DÉFAILLANCE DU PRÉSENT PRODUIT.

Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires et, par conséquent, la présente restriction peut ne pas s'appliquer. CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE FAITE PAR RESIDEO POUR CE PRODUIT. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, EST LIMITÉE PAR LES PRÉSENTES À LA PÉRIODE D'UNE ANNÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée des garanties tacites et, par conséquent, la présente limitation peut ne pas s'appliquer.

La présente garantie donne au consommateur des droits spécifiques et certains autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Pour toute question concernant la présente garantie, prière d'écrire aux Services à la clientèle de Resideo à l'adresse suivante : Resideo Customer Relations, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 ou composer le 1-800-468-1502.t t

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por la compra de la alarma para detectar fugas de agua de Resideo. Esta alarma posee un detector local reutilizable que funciona con una batería de 9 voltios. Coloque la Alarma para detectar fugas de agua en cualquier lugar donde pueda ocurrir una inundación potencial, tal como: próxima a lavadoras, fregaderos, calentadores de agua, baños, sótanos, embarcaciones, bombas de sumidero, garajes, etc., y la alarma le informará cuando ocurra una fuga.

INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO

1. Utilice una moneda para desatornillar la tapa del compartimiento de la batería que se encuentra en la parte inferior de la Alarma para detectar fugas de agua, inserte una batería de 9 V (no se incluye) y fije los cables de la batería al terminal adecuado de la batería. Vuelva a ensamblar la unidad comprobando que el sello de la junta tórica permanezca en su lugar. La alarma está activada ahora.

2. Coloque la Alarma para detectar fugas de agua de forma vertical en el piso o en cualquier área donde pueda ocurrir una fuga de agua potencial en su hogar. Cuando ambos sensores de la parte inferior de la Alarma para detectar fugas de agua hacen contacto con el agua, suena una alarma fuerte tres veces cada 3 segundos y hasta por 24 horas mientras esté presente el agua. No coloque en metal ni en ninguna otra superficie conductora ya que la alarma podría sonar sin que hubiese agua presente.

3. Para desactivar, simplemente retire del agua la Alarma para detectar fugas de agua o retire la batería. Deje que el dispositivo seque completamente antes de reutilizarlo. También es buena idea reemplazar la batería en ese momento.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

La unidad emitirá un sonido aproximadamente una vez cada 30 segundos cuando la carga de la batería esté baja. Para cambiar la batería simplemente siga el paso 1 de las instrucciones de operación.

POLIZA DE GARANTÍA

Garantía limitada de 1 año desde la fecha de compra, se excluye la batería.

Resideo garantiza, por el período de un (1) año a partir de la fecha de compra por parte del consumidor, que este producto, sin incluir la batería, no presentará defectos en los materiales ni en la mano de obra, en condiciones normales de uso y de servicio. Si en cualquier momento, durante el período de vigencia de la garantía, se determina que el producto está defectuoso o no funciona adecuadamente, Resideo lo reparará o lo reemplazará (a elección de Resideo).

Si el producto está defectuoso, (i) llévelo al lugar donde lo compró, junto con la factura de compra u otra prueba de compra que incluya la fecha en la que compró el producto; o (ii) comuníquese con el Servicio de atención al cliente de Resideo, llamando al 1-800-468-1502. En el Servicio de atención al cliente determinarán si el producto debe ser devuelto a la siguiente dirección: Resideo Return Goods, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, o si se le puede enviar un producto de reemplazo.

Esta garantía no se aplicará si Resideo demuestra que el defecto o funcionamiento inadecuado fue causado por daños que se produjeron mientras el producto estuvo en posesión de un consumidor.

La única responsabilidad de Resideo será la de reparar o reemplazar el producto dentro de los términos mencionados anteriormente. RESIDEO NO SERÁ RESPONSABLE DE LA PÉRDIDA NI DAÑO DE NINGÚN TIPO, QUE INCLUYE CUALQUIER DAÑO FORTUITO O RESULTANTE QUE SE PRODUZCA, DIRECTA O INDIRECTAMENTE, POR CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, O DE CUALQUIER OTRA FALLA DE ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños fortuitos o resultantes, por lo que esta limitación podría no aplicarse en su caso. ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA QUE RESIDEO REALIZA SOBRE ESTE PRODUCTO. LA DURACIÓN DE CUALQUIERA DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE APETITUD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, QUEDA, POR EL PRESENTE, LIMITADA A LA DURACIÓN DE UN AÑO DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten limitaciones en relación a la duración de una garantía implícita, de manera tal que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero es posible que usted goce de otros derechos que varían de un estado a otro.

Si tiene preguntas acerca de esta garantía, escriba a Resideo Customer Care, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 o llame al 1-800-468-1502.

resideo

Water Leak Alarm
Alarme de détection de fuite d'eau
Indicador de fuga de agua



Provides early warning of potentially costly water damage in multiple locations

Reusable, spot detector.
Alarm sounds for up to 24 hours*.
Easy to use - set it in the lowest spot where water leak may occur.
9V battery sold separately.

Fournit un avertissement précoce contre les dommages potentiellement coûteux causés par l'eau encore et encore

Alarme de détection de fuite d'eau réutilisable.
L'alarme sonne jusqu'à 24 heures*.
Il suffit de sécher l'alarme pour la réutiliser.
Facile à utiliser - placer à l'endroit le plus bas où une fuite d'eau pourrait survenir.
Pile 9 V vendue séparément.

Brinda una y otra vez indicación temprana de daños potencialmente costosos ocasionados por el agua

Detector local, reutilizable.
La alarma suena hasta por 24 horas*.
Alarma de contacto seco simple para usar nuevamente.
Fácil de utilizar - colóque en el lugar más bajo donde pudiera ocurrir una fuga de agua.
Batería de 9 V que se vende por separado.



Easy to use

Set in lowest spot where water leak may occur

Facile à utiliser

Placer à l'endroit le plus bas où une fuite d'eau pourrait survenir

Fácil de utilizar

Coloque en el lugar más bajo donde pudiera ocurrir una fuga de agua

* *dependant on battery life | selon la durée de vie de la pile | dependiendo de la vida de la batería*



resideo

www.resideo.com

Resideo Technologies, Inc.
1985 Douglas Drive North
Golden Valley, MN 55422
Country of origin | Pays d'origine : | País de origen: China

© 2021 Resideo Technologies, Inc. All rights reserved.
This product is manufactured by Resideo and its affiliates.
Tous droits réservés. Ce produit est fabriqué par Resideo et ses sociétés affiliées.
Todos los derechos reservados. Resideo y sus filiales fabrican este producto.

1-Year Limited Warranty
Garantie limitée de 1 an
Garantía limitada de 1 año

RWD21

Resideo.com
1-800-468-1502

